

お客様各位

TOKYO OFFICE

2-6, Kanda-tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo
101-0048 Japan
Tel:03-5209-3593 Fax:03-3256-3441
E-mail: tokyo@mosco.co.jp

your reference

our reference
MOA-14-007

date
平成 26 年 6 月

北米・カナダ向け輸出、Port Congestion Charge 導入のご案内

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

6年ごとに更改されております北米西岸港湾労働者団体 ILWU と使用者団体 PMA との現労働協約が 2014 年 6 月末日をもって失効いたします。

労使交渉の過程で生じる可能性のある港湾混雑、ストライキ・ロックアウト等のリスク、及びそれに関連する費用に関し、実船会社による Port Congestion Charge が設定されました。

弊社といたしましても、下記料金を導入せざるを得ず、何卒ご理解賜りたく宜しくお願い申し上げます。

尚、本チャージは今後の労使交渉の動向により、キャンセルまたは開始時期の変更等の可能性が御座いますので、あわせてご理解・ご了承いただけますようお願い申し上げます。

敬 具

記

適用開始日 : 2014 年 7 月 1 日 日本出港本船

対象航路 : 北米・カナダ向け

適用金額 : US\$800 / 1000 / 1125 per 20' / 40' / 40HQ

以上